

# HIPER

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



## ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР МОДЕЛЬ: HFCSW-02

Уважаемый покупатель, благодарим Вас за выбор тепловентилятора Hiper и надеемся, что он принесёт уют и комфорт в Вашу квартиру, дом или офис.

Настоящее руководство содержит важную информацию, необходимую для корректной эксплуатации и обслуживания устройства. Если после прочтения инструкции у Вас останутся вопросы по работе и использованию прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений.

Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

### ВНИМАНИЕ!

Важные меры предосторожности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не включают всех возможных рисков и ситуаций, которые могут встречаться. Изготовитель не несет ответственности в случае повреждения прибора или его отдельных частей во время транспортировки, в результате неправильной установки и эксплуатации, в результате колебаний напряжения, а также в случае, если какая-либо часть прибора была изменена или модифицирована.

### 1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании тепловентилятора необходимо соблюдать ряд мер предосторожности. Неправильная эксплуатация в силу игнорирования мер предосторожности может привести к повреждению устройства, причинению вреда здоровью пользователя и окружающих людей, а также нанесению ущерба их имуществу.

- Перед первым включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на устройстве, параметрам электросети.
- Не рекомендуется использовать прибор вне помещений или в условиях повышенной влажности.
- Используйте прибор только по назначению, указанному в данном руководстве. Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.
- Выключайте и отключайте устройство от источника питания, если оно не используется, а также при его чистке, перемещении, сборке или разборке.
- Не прикасайтесь к устройству, электрической вилке или шнуру питания мокрыми руками.

• Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. При появлении необычного запаха, посторонних шумов и любых сбоев в работе устройства немедленно отключите его от сети электропитания и обратитесь в авторизованный сервисный центр. Ремонт, произведенный неквалифицированным лицом, может привести к особо опасным для пользователя ситуациям.

• Не устанавливайте тепловентилятор в следующих местах:

- в местах воздействия прямых солнечных лучей;
- вблизи источников открытого пламени;
- вблизи других работающих нагревательных приборов;
- в местах, где возможно попадание брызг воды или пара на прибор;
- в помещениях с повышенной влажностью;
- вблизи бассейнов, ванн и душевых комнат.

• Никогда не подставляйте устройство под струю воды и не погружайте его в воду.

• Не распыляйте жидкости, аэрозоли и другие вещества на устройство.

• Не располагайте работающее устройство рядом с легковоспламеняющимися или взрывоопасными веществами, материалами и объектами (например, занавесками).

• Не используйте переходники и удлинители для подключения тепловентилятора к сети питания.

• Следите, чтобы вентиляционные отверстия прибора (входные и выходные) были свободны. Не засовывайте посторонние предметы в воздуховыпускные и воздухозаборные отверстия тепловентилятора.

• Во избежание перегрева не накрывайте устройство. Не сушите одежду и другие вещи на работающем устройстве.

• Не направляйте поток воздуха на людей в течение длительного времени.

• Не оставляйте включенное устройство без присмотра, в том числе во время сна.

• Во избежание короткого замыкания не включайте мощные электроприборы параллельно с тепловентилятором.

• Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.

## 2. НАЗНАЧЕНИЕ

Тепловентилятор предназначен для обогрева помещений с помощью потока горячего воздуха, создаваемого вентилятором и нагревательным элементом.

Устройство не предназначено для коммерческого использования.

## 3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: HFCW-02.

Торговая марка: HIPER.

Мощность: 400 Вт.

Параметры сети: 220–240 В, 50 Гц.

Вид нагревательного элемента: керамический.

Материал корпуса: пластик ABS.

Диапазон установки температуры: 15–45 °C.

Тип установки: настенный.

Габариты (Г × Ш × В): 186\*106\*95 мм.

Вес: 0,42 кг.

Класс защиты от поражения электрическим током: II.

Степень защиты от влаги: IPX0.

### Дополнительные функции:

таймер

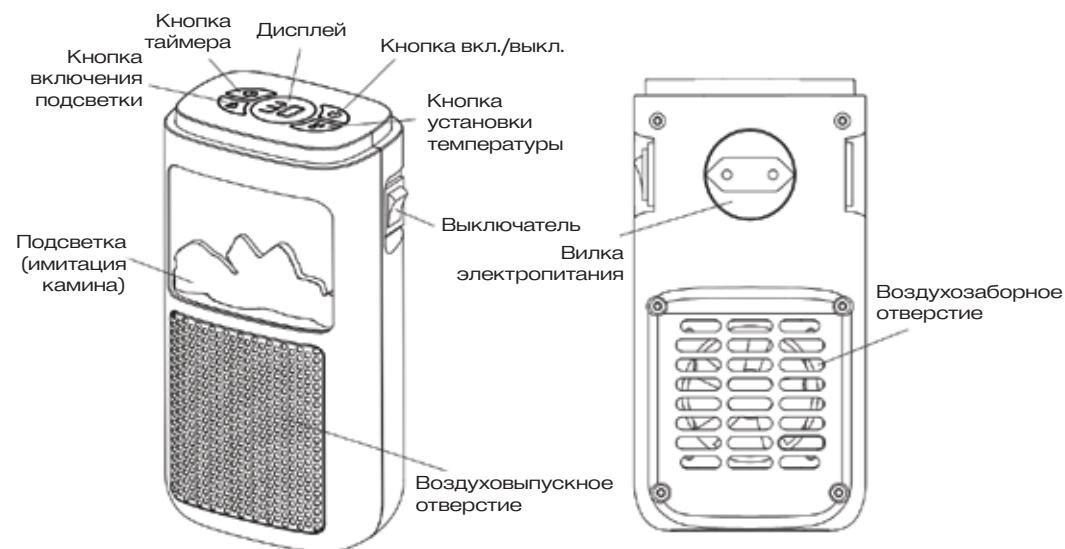
подсветка с эффектом камина

## 4. КОМПЛЕКТАЦИЯ

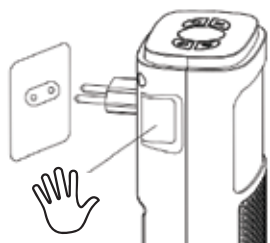
Тепловентилятор

Руководство по эксплуатации

## 5. СХЕМА УСТРОЙСТВА



## 6. УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ



1. Подключите устройство к электросети. Берите обогреватель руками за место, обозначенное на схеме слева.



2. Переключите выключатель на боковой стенке устройства в положение «On», устройство перейдет в режим ожидания.

Выключатель



Кнопка вкл./выкл

3. Нажатие кнопки включения/выключения включит устройство в режим обогрева и подсветку.



Кнопка установки температуры

4. С помощью клавиши выберите нужную температуру в диапазоне от 15° до 45°. Температура будет отображаться на цифровом дисплее.



Кнопка включения подсветки

5. Кнопка включения подсветки включает/выключает подсветку с эффектом камина.



Кнопка вкл./выкл

6. Повторное нажатие кнопки включения/выключения выключит режим обогрева, но вентилятор продолжит работу в течении 30 секунд, далее перейдет в режим ожидания.



Выключатель

7. По окончании пользования устройством переведите выключатель в положение «off» и отключите устройство от сети электропитания.



Внимание: если подключить устройство к розетке в перевернутом положении, питание подаваться не будет.



Кнопка таймера

Тепловентилятор оснащен встроенным таймером, с помощью которого устройство автоматически выключается по прошествии установленного времени.

1. При включенном устройстве нажмите кнопку таймера для включения таймера.  
2. Последовательно нажимайте кнопку включения таймера для установки необходимого времени в диапазоне от 1 до 12 часов с шагом в 2 часа (1 нажатие = 2 часа).  
3. Для отмены установленного диапазона выключите устройство либо установите время на «0».

## 7. ЗАЩИТНЫЕ ФУНКЦИИ УСТРОЙСТВА

Защита от перегрева. Тепловентилятор оснащен системой защиты от перегрева, которая автоматически отключает устройство в случае перегрева, например, если решетка устройства заблокирована. При срабатывании защиты отключите устройство от сети, подождите около 30 минут, пока оно остынет, и убедитесь, что посторонние предметы не блокируют решетку. Затем снова включите тепловентилятор. Если проблема не решилась, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## 8. ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

1. Для обслуживания и ремонта устройства обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Ремонт, произведенный неквалифицированным лицом, может привести к особо опасным для пользователя ситуациям.

2. Если необходимо произвести внешнюю очистку устройства, выключите вентилятор и отключите его от источника питания. Протрите корпус влажной мягкой тканью. Удалите остатки влаги сухой салфеткой. Для удаления стойких загрязнений используйте мягкую ткань, смоченную в мыльном растворе. Не используйте растворители, бензин, спирты и другие химически активные средства, а также абразивные средства. Не лейте воду из крана или шланга непосредственно на прибор. Все это может повредить поверхность корпуса и негативно повлиять на работу устройства. Храните устройство в прохладном и сухом месте в оригинальной упаковке или подходящем контейнере.

## 9. ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.

- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, Вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель: ХАЙПЕР Тэкнолоджи Лимитед.  
Блок С, 17/F, Юнайтед Сэнтэ, 95 Квинсуэй, Адмиралти, Гонконг.  
Manufacturer: HIPER Technology Limited.  
Unit C, 17/F, United Centre, 95 Queensway, Admiralty, Hong Kong.  
Филиал изготовителя: ШЭНЬЧЖЭНЬ ХАЙПЕР ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.  
Эт. 3, зд. 1, шоссе Хуан У 11, промпарк Ин Тао Чжи, р-н Лунган, г. Шэньчжэнь, пров. Гуандун, 518100, Китай.  
Manufacturer's branch: SHENZHEN HIPER TECHNOLOGY LIMITED.  
3rd floor, Building 1, Huang Wu Road 11, Ying Tao Zhi Industrial Park, Longgang district, Shenzhen, Guangdong province, 518100, China.  
Страна производства: Китай.  
Импортер в России: ООО «ДНС ЛОДЖИСТИК»,  
690025, Россия, Приморский край, г.о. Владивостокский, г. Владивосток, ул. Фанзавод, д. 1, каб. 15.  
Адрес электронной почты: dns-logistic.llc@mail.dlogistix.com

Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «ХАЙПЕР»,  
Российская Федерация, 115093, город Москва, внутригородская территория города муниципальный округ Даниловский, переулок Партийный, дом 1, корпус 57, строение 1.  
Адрес электронной почты: info@hiper-power.com  
Претензии по продукции принимает импортер.  
Срок гарантии: 12 месяцев.  
Срок службы: 24 месяца.  
Дата производства: 07.2025  
Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).





## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

### 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты. В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров. Актуальный список сервисных центров по адресу: <https://hiper-power.com/ru/sluzhba-remonta>

### 2. УСЛОВИЯ ПРИНЯТИЯ ИЗДЕЛИЯ НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

2.1. Изделие принимается на гарантийное обслуживание на основании заполненного формализованного сопроводительного листа установленной формы, в котором указывается наименование изделия, артикул и другая информация о нем и его предполагаемая неисправность. Сопроводительный лист заполняется и подписывается Покупателем. На изделие, принятое в гарантийный ремонт, покупателю выдается бланк заказа установленной формы.

2.2. Изделие, передаваемое на гарантийное обслуживание, должно быть в полной комплектации и в чистом виде.

2.3. Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.

- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.

2.4. Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, несоблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно местному законодательству.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер).

Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.

- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая CD, DVD диски, карты памяти, SIM-карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:

Цвет:

Дата производства:

Серийный номер:

Дата и место приобретения:

**ВНИМАНИЕ!**  
**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН**  
**БЕЗ ПЕЧАТИ ПРОДАВЦА.**

Подпись продавца

---

Подпись покупателя

---

Подтверждаю получение исправного устройства, с условиями  
гарантии ознакомлен

Штамп магазина/продавца: